



DONNERSTAG 13.8.2015 **KOSTENLOS!**

# NORDERNEYER MORGEN

JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL

Im Verbund mit **KÄPTNOMO**

[www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de)



## Jan Weer meent:

Freundlich und frisch wird uns heute wieder ein leichter Ostwind um die Nase wehen. Mit 23 Grad nicht brüllend heiß, aber im Windschatten ist nach wie vor Sommer. Bei Niederschlägen auch heute Fehlanzeige. **Hochwasser** ist heute um 11.37 Uhr, **Niedrigwasser** um 5.37 + 18.10 Uhr. **Wassertemperatur:** 20 Grad. **SA:** 06.06 Uhr; **SU:** 21.05 Uhr



Immer einen Nomo bekommen...



Anzeigen

[www.dahlercompany.de](http://www.dahlercompany.de)



**Norderney** Fewo in ruhiger Lage mit Balkon/Terrasse gesucht von gut situiertem, älteren Ehepaar bis ca. EUR 450.000.-

Norderney Inseln/Küste, TEL 04932.403

DAHLER & COMPANY

## Unten links

Urlaub ist ab sofort gestrichen. Danach träumt die Kollegin so komische Sachen, wie von einer Hochzeit der anderen Kollegin ohne Bräutigam. Als Entschuldigung ist vielleicht zu sagen, dass es im Urlaubsland 40 Grad heiß war. Da kann der Temperaturunterschied und demzufolge der Kälteschock bei der Heimkehr schon ein wenig wirr machen.

## Kreuzkraut breitet sich aus



Ende Juli haben sich Pferdefreunde zusammengetan, um auf der Ostweide, eine der großen Pferdekoppeln der Reitschule Junkmann, Jakobskreuzkraut zu bekämpfen. Foto: Privat

(Norderney/der) – Das Jakobskreuzkraut breitet sich seit einigen Jahren in Deutschland massiv aus. Verantwortlich dafür ist, wie so oft in diesen Fällen, der Mensch. Bis vor einigen Jahren wurde das Jakobskreuzkraut großzügig an Straßenböschungen und Bahndämmen ausgesät. Da jede Pflanze bis zu 150.000

fliegende Samen produziert, hat sich ihr Vorkommen in Deutschland mittlerweile drastisch erhöht. Ausgerechnet Brach- und Naturschutzflächen werden jetzt zum Problem, da sich das Jakobskreuzkraut stark vermehrt.

>> Mehr dazu auf Seite 3

Anzeigen

### SCHIFFSAUSFLÜGE

Freitag, 14. August 2015

**Tagesfahrt nach Juist**

Norderney ab 09.30 h | an 14.30 h

Erwachsene 20,00 EUR | Kinder 10,00 EUR

Montag, 17. August 2015

**Erlebnissfahrt zu den Seehunden**

Norderney ab 13.30 h | an 15.00 h

Erwachsene 14,00 EUR | Kinder 7,00 EUR

Fahrplanänderungen vorbehalten  
[www.cassen-tours.de](http://www.cassen-tours.de)



CASSEN-TOURS  
CASSEN ELS & FRISA TOURISTIK GMBH NORDERNEY

### Facharztpraxis

(Privat/Selbstzahler)

**Dr. med. M. Schäfer**

**Hautärztin**

Allergologie - Phlebologie

**Keine Sprechstunde bis 19.8.2015**

**04932 - 99 18 218**

[www.hautarzt-norderney.de](http://www.hautarzt-norderney.de)

Mo - Sa u. gerne nach Vereinbarung

## Was liegt an?

### 13. August

8.15 Uhr, Zehn-Minuten-Andacht, ev. Inselkirche, Kirchstr.

10 Uhr, Geschichtszeit, Spielpark „Kap Hoorn“

10.30 Uhr, Wortgottesdienst, kath. Pfarrkirche St. Ludgerus, Am Denkmal

10.30 Uhr, Klassik-Matinee mit dem Warschauer Symphonie Orchester, Kurplatz

11 Uhr, Bernsteinschleifen für Kinder und Erwachsene im Bademuseum, Voranmeldung: Museumskasse (Kursgebühr 10€/Rohbernstein ab 5€)

11.30 Uhr, Zeit zum Gespräch, kath. Pfarrkirche St. Ludgerus, Am Denkmal

14 Uhr, Norderney erfahren – Fahrradtour über die Insel, ca. 2,5 Std., Voranmeldung erforderlich, max. 20 Teilnehmer, Fahrrad bitte mitbringen, Reisebüro a. Kurplatz (8 €)

14.30 bis 17 Uhr, AWO-Flohmarkt, Haus der Insel, Nordeingang

16 Uhr, Bridge Kreis Norderney, Haus Bielefeld, Feldhausenstraße 2

16 Uhr, Nationalparkwacht: Inselführung, Treffpunkt am Parkplatz Ostheller, Voranmeldung erforderlich unter Tel. 04932 / 82945

16 Uhr, „Die Inselmaus und die Landmaus“, Puppentheater Purzelbaum, Schmiedestraße 1a (5 €)

19 Uhr, Gute-Nacht-Geschichten, ev. Inselkirche, Kirchstr.

20 Uhr, Vortrag: „Neurodermitis in der Ernährung“, Badehaus (6 €)

>> Mehr dazu auf Seite 3



UNTERKÜNFTE ONLINE SUCHEN & BUCHEN UNTER:

**WWW.NORDERNEY-ZIMMERSERVICE.DE**

SCHÖNER FERIEWOHNEN AUF NORDERNEY!

**Andre's Restaurant**  
 Friedrichstr. 21, Tel. 938 320   
 Täglich ab 11 Uhr - Mittwoch Ruhetag -  
 durchgehend warme Küche  
 hausgemachte Kuchen & Waffeln  
 beheizbare Terrasse

 **Fischrestaurant  
 Störtebeker**  
 Land & Meer – Kiek mol in!  
 Am Haus der Insel · Tel. 93 58 77

**HAUTnah**  
 KOSMETIK Sabine Padberg  
 staatl. gepr. Kosmetikerin ☎ 0160-94420972  
 Friedrichstr. 10 · Logierhaus a. Rathaus  
 www.hautnah-norderney.de

unsere "Wohlfühl"-Hosen  
**T-Shirts, Ringel-Sweats, Westen**  
 und vieles mehr finden Sie hier  
*bürges laden*  
 Boutique am Denkmal  
 Herrenpfad 9 (neben Fahrradverleih)

**ZUR MÜHLE**  
 „Selden Rüst“   
 Restaurant und Teestube  
 von 10.00 – 22.00 Uhr geöffnet.  
 Tel. 04932 - 2006 // Mi. Ruhetag

**LandTours** **TÄGLICH**  
 SEGWAY TOUREN geführte  
 Inseltour  
 Tel. 04932 933 995 9.30 + 15 h

Wohnung von privat zu kaufen  
 gesucht. Tel. 0177 – 263 20 80

**Tartufulo** *Fleisch,  
 Fisch &  
 Vegetarisches*  
 Das Kartoffelhaus der Insel  
 J.-Berghaus-Str. 55 · So. Ruhetag · ☎ 3614

**ERGO** Versicherung  
**Markus Pickhardt**  
 Agentur der Ergo Beratung und Vertrieb AG  
 Elbestr. 17 / Tel. 01578 - 828 53 53

**KIM NAILS** *Fußpflege · Maniküre · Massage  
 Design · Permanent Make-up  
 gegenüber Haus der Insel*  
 Tel. 04932 / 467592 oder 0152 3393 59 20

**SHIPPY**  
 Jann-Berghaus-Straße 74  
**Schals + Loops je 3,- €**  
 verschiedene Motive

**Für jedes Budget  
 die richtige Idee!**  


**Meeresküche & Meeresimbiss**  
 hat seit 1978 auf Norderney einen Namen  
  
**Lecker Meer**  
 Frische Meeresküche zum Zuschauen,  
 Meeresfinesse zum Genießen.  
 Wo? Winterstraße 12

# Tipps und Tricks von den Profis



An den verschiedenen Stationen lernen die Kinder Koordination und den Umgang mit dem Ball. Foto: Sabine Sykora

(syk) – „Wir wollen die Kinder mit dem Ball nach vorne bringen und ihre Bewegungsfähigkeit stärken“, erklärt Cheftrainer Domenik Hölken von der Borussia Dortmund (BVB) Fußballschule. Einen wichtigen Teil des Trainings widmen die Trainer der Fußballschule den Verhaltensregeln. Die Kinder sollen einen fairen Umgang miteinander lernen. Vor Beginn des Trainingslagers auf den Sportanlagen des TuS-Norderney haben die Trainer mit den Kindern eine Regelkunde durchgeführt. Hier ging es vor allem um Fairplay und dem Umgang miteinander. „Das ist das A und O bei einer Teamsportart wie Fuß-

ball“, erklärt Hölken. Natürlich lernt der Nachwuchs in der Fußballschule auch, wie man am besten einen Kopfball macht, richtig trippelt und verschiedene Balltricks von den Profis. Die einzelnen Übungen und Abläufe werden dann so oft wiederholt, bis alle es können und Spaß dabei haben..

## Gut besucht

Mit 54 Kindern im Alter von sechs bis vierzehn Jahren ist das viertägige Trainingslager gut besucht. In vier altersgerecht eingeteilten Gruppen lernen zwei Drittel TuS-Mitglieder und ein Drittel Urlauber Kinder mit viel Spaß den Umgang mit dem Fußball.

Gottesdienst  
 für  
**Susanne Rexing**  
 \* 26. 10. 1960 † 9. 6. 2015  
 am Freitag, den 14. August 2015  
 um 15 Uhr in der ev. luth. Inselkirche  
 Norderney.  
 Dr. Christian Krieb, Anna-Lisa Krieb  
 und Leonhard Krieb.



*Fischrestaurant*  
**Neptun** **ÖFFNUNGSZEITEN**  
 Telefon **11.30 - 13.30 Uhr**  
**04932 - 1717** und ab 17.30 Uhr  
 Maybachstraße / Ecke Luciusstraße

**HAUTnah**  
 KOSMETIK Sabine Padberg  
 staatl. gepr. Kosmetikerin ☎ 0160-94420972  
 Friedrichstr. 10 · Logierhaus a. Rathaus  
 www.hautnah-norderney.de

**Kutschfahrten**  
 Telefon 0151 - 644 08 979

**Stadtcafé** **NEU**  
 tägl. Frühstück  
 Kaffee/Kuchen, fr. Waffeln  
 Mittagsgesichte  
**Wilhelmstr. 2 / Kurplatz**

**RESTAURANT ATHEN**  
 MO. - SO. VON 17 UHR - 22 UHR  
 www.athen-norderney.de, Tel.: 93 58 50

**FeWo – NEU – Maybachstr. 1**  
 65 qm, 4 Zimmer, 2 Bäder – Tel. 0170/2141149  
 www.strandmuschel-norderney.de

*Café am Kamin*  
**Frühstücks-  
 buffet**  
**Samstag & Sonntag**  
**Tel. 04932 - 934 54 222**

**Gabor**  
 NORDERNEY  
 Jann-Berghaus-Str. 68

**IMPRESSUM**  
 Verlag: Fischpresse GbR  
 Herausgeber:  
 Dirk Kähler (v.i.S.d.P.), Anja Pape  
 Winterstr. 6, 26548 Norderney  
 T.: 04932-99 1899, Fax: 04932-99 1879  
 Redaktion: Dirk Kähler (der),  
 Anja Pape (ape), Sabine Sykora (syk)  
 Mail: [info@norderneyer-morgen.de](mailto:info@norderneyer-morgen.de)  
 Internet: [www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de)  
 Für unverlangt eingesandte Manuskripte  
 und Bilder wird keine Gewähr über-  
 nommen.  
 Druck und Verlag: Fischpresse GbR  
**Auflage: 4.800 Exemplare.**



## Was liegt an?

20 Uhr, Klassik-Soiree mit dem Warschauer Symphonie Orchester, Kurplatz

20 Uhr, 140 Jahre Poppe Folkerts, öffentliche Gedenkveranstaltung, Conversationshaus (beschränktes Sitzplatzangebot)

**Kino im Kurtheater:** 15.30 Uhr, Shaun das Schaf - Der Film, 19 Uhr, Honig im Kopf, 21.25 Uhr, Jurassic World (3D)

### Ansonsten

Badehaus, 9.30 Uhr bis 21.30 Uhr  
Spaßbad bis 18 Uhr

Fischerhaus-Museum, 11 Uhr, Führung und Erklärung, Beginn im Teehaus (3 €) + 15 Uhr, „Teetied so gäht dat!“, Teetinken im Teehaus und Besichtigung des Fischerhaus-Museums (6 €)

Bademuseum, 11 bis 16 Uhr, Bademuseum und Galerie Trimborn

Rathaus am Kurplatz, 8.30 bis 12.30 Uhr und 15 bis 16 Uhr

Kinderspielhaus „Kleine Robbe“, 10 - 13 u. 14 - 17 Uhr (5 €/halber Tag)

WattWelten Nationalpark-Haus, Am Hafen 2, 9 bis 18 Uhr

Leuchtturm geöffnet, 14-16 Uhr (bei schönem Wetter auch vormittags ab 11 Uhr)

Anzeigen

Schöner Laden für Wohnaccessoires, Maritimes Milbringsel, Taschen u.v.m.

**Moi Reev**

Benekstr. 50

### Friseur ToDo

T. Dohrmann · Winterstr. 4  
Tel. 04932 / 24 88

## Hugos Tipp:

Sanddorn-Spritzig



mit Holunderblütensirup und Minze 0,75 l **7,95 €**



Friedrichstraße 28  
www.sanddorn-stuebchen.de

## Kreuzkraut breitet sich aus

Fortsetzung von Seite 1

Hat man einen Blick für die Pflanze entwickelt, findet man sie auch auf Norderney praktisch überall. Dabei ist das Kraut wohl erst seit einigen Jahren so stark präsent. Auf offenen Flächen am Südstrandpolder genauso wie zwischen Dünen- und Apfelrosenfeldern, aber auch auf Weiden und Wiesen ist es zu finden. Auch auf Dünen zeigen sich ganze Flächen mit der gelb blühenden Pflanze besetzt.

Das Problem: Die gesamte Pflanze ist giftig, weshalb die Bekämpfung wichtig ist, um eine weitere Ausbreitung zu verhindern. Vor allem Weidetiere sind vor Vergiftungen weitestgehend ungeschützt, weil sie das Kreuzkraut auf den Weiden in großen Mengen zu sich nehmen können. Beim Menschen kann es bei Kontakt mit der Pflanze zu Hautirritationen kommen. Der Verzehr sollte möglichst vermieden werden, um keine Vergiftung zu provozieren.

Die Stadt Norderney befasst sich bereits seit längerer Zeit mit dem Problem der Ausbreitung des Jakobskreuzkrautes auf der Insel. Die betroffenen Flächen werden regelmäßig von den Gärtnern der Technischen Dienste Norderney (TDN) gemäht, heißt es in

einer Pressemitteilung der Stadt. Um die Pflanze effektiv zu bekämpfen, ist regelmäßiges Mähen über mehrere Jahre von großer Bedeutung. Die Stadt appelliert an Besitzer von Wiesen und Gartenflächen, Jakobskraut zu entfernen und in der Reststofftonne zu entsorgen. Auf keinen Fall sollte das Kraut über die Biotonne oder den Grünschnitt entsorgt werden, da dies die weitere Ausbreitung fördern könnte.

Da die Samen über mehrere Jahre im Boden verbleiben können, wird es einen längeren Zeitraum benötigen, bis es gelungen ist, die Pflanze überwiegend zurückzudrängen. Ende Juli haben sich Pferdefreunde zusammengesetzt, um auf der Ostweide, eine der großen Pferdekoppeln der Reitschule Junkmann, Jakobskreuzkraut zu bekämpfen. Die Pflanze enthält ein Lebergift, das langfristig zum Tod von Weidetieren führt. Das Kraut ist auch für den Menschen schädlich.

Neben Schutzkleidung (lange Ärmel, Arbeitshandschuhe) ist Werkzeug zu empfehlen. Der Fachhandel bietet Bodenkralen zum Entfernen von Unkraut an, die sich als hilfreich erwiesen haben.

Weitere Informationen zum Jakobskreuzkraut: [www.ak-kreuzkraut.de](http://www.ak-kreuzkraut.de)

Anzeigen

**DAS NOMO T-SHIRT**

DARK NAVY & ORANGE (DRUCK)

Nur **12,90 €**

**NORDERNEYER MORGEN** JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL

Winterstraße 6 - 26548 Norderney

**Medizinische Fußpflegepraxis**  
B. Fröhlich, Podologin, im Thalasso-Hotel Nordseehaus, Bülowallee 6, Tel. 811 98

**Wohn- & Gewerbeimmobilien**  
TU CASA IMMOBILIEN  
Tel. 04932 - 99 11 766  
[www.tu-casa-immobilien.de](http://www.tu-casa-immobilien.de)

Der kleine Supermarkt  
tägl. 7:00-20:00 Uhr  
Onnen-Visser-Platz  
Feinkost de Boer

**Hafenreff**  
Direkt am Fähranleger  
Täglich von 09.00 Uhr - 21.00 Uhr  
Montags ist die Küche geschlossen - nur Pizzaverkauf.  
Warme Küche bis 20.00 Uhr  
Pizza Lieferservice  
[www.norderney-pizza.de](http://www.norderney-pizza.de)  
Lieferzeiten von 17.00 Uhr - 21.00 Uhr

**SCHICK & SCHÖN**  
[www.kosmetikinstitut-norderney.de](http://www.kosmetikinstitut-norderney.de)  
Massagen, Kosmetikbehandlungen,  
Maniküre, Pediküre u.v.m.  
Bülowallee 8, Tel. 04932 - 868 99 00

**Kindermode Kunterbunt** *sigikid*  
Jann-Berghaus-Str.20 an der Grundschule  
Super reduziert! *Steffi*  
Mützen mit Stern ab 7 €  
**ICEPEAK** Softshell-Jacke 39.- €

**BAMBUS GARTEN**  
- Asiatische Küche -  
Täglich: 11:30-15:00 u. 17:30-22:30 Uhr  
Mittwoch Ruhetag  
10% Rabatt bei Selbstabholung!  
Tel. 04932 - 935 57 73 / Am Kurtheater 1

*Ulla Popken* Mode ab Gr. 42  
Am Denkmal / Herrenpfad · T. 868 98 52

**SUNFLAIR**  
Bademode 2015  
*Windhorst*  
Poststraße 15

**Die Inselrundfahrt auf Norderney**  
Täglich 11:30 h und 14:30 h  
ab Rosengarten (Nähe Kurplatz)  
Omnibus-Fischer Tel. 04932-2119

*yusuf's fischstube*  
11:30 Uhr - 14:30 Uhr ALLES AUCH AUSSER HAUS  
16:30 Uhr - 20:30 Uhr - Dienstag Ruhetag -  
Im Gewerbegebiet 28 · Tel. 803 49 77

**HAUS DER Mode**  
Gartenstraße 58 - Tel. 1676  
1. Kollektion Herbst 2015  
**SPORTALM** 20%  
Alles vom Sommer **50%**



++ Norderney kurz notiert ++ Norderney kurz notiert ++

**\* – Berichtigung**

Die Jahreshauptversammlung des Kunst- und Literaturvereins findet am Dienstag, 18. August statt. Beginn ist um 19.30 Uhr.

**\* – Waldgottesdienst**

Bei schönem Wetter findet am Sonntag ein Waldgottesdienst an der Napoleonschanze statt. Beginn ist um 8.30 Uhr.

**\* – Kitesurf-Masters**

Das Finale der Kitesurf-Masters findet von Freitag bis Sonntag je ab 10 Uhr am Strand Detmold / Lippestraße statt. Die Kitesurf Elite trifft sich ein letztes Mal, um in dieser Saison um Punkte zu

kämpfen. Am Sonntag werden die Deutschen Meister 2015 gekürt.

**\* – Achtung Vorfahrt!**

Ab heute ändert sich durch die Ausweitung der 30er-Zone die Vorfahrt an der Kreuzung Richthofenstraße – Waldweg – Lüttje Legde.

**\* – Kinder-Beachhandball**

Heute findet der erste Kinder-Beachhandball-Cup statt. Los geht es um 15 Uhr am Nordstrand. Die Teams werden vor Ort gebildet. Kinder und Jugendliche von sieben bis fünfzehn Jahren, auch ohne Handball-Erfahrung, können mitmachen.

## NOMO FESTLANDS-ABO

Den gedruckten Norderneyer Morgen bundesweit lesen.

Einmal pro Woche senden wir Ihnen die gesammelten Nomo-Ausgaben zu.

**Hiermit** bestelle ich den Norderneyer Morgen im Festlands-Abonnement für 12,90 € pro Monat (mindestens 2 Monate, danach monatlich kündbar). Mit der Abbuchung (monatlich) des Abopreises bin ich einverstanden.

Name:

Straße:

Wohnort:

Bank:

IBAN:

Rechnungsadresse (falls abweichend):

12,90 €  
im Monat.  
Bundesweit.

Datum/Unterschrift



## Haushaltsauflösung

Mainstr. 9

Samstag, 15.08.2015

von 10.00 - 14.00 Uhr

Schallplatten, Bücher, Möbel,

u. v. m.

Alles muss raus!

## Bartek Radomski

Renovierung und Hausmeisterservice

- Jegliche Arbeiten um und im Haus
- Fassadenreinigung
- Winterdienst & Grünanlagen-Betreuung
- Müllentsorgung,
- Maler- und Tapezierarbeiten



Ihr Mann  
rund ums Haus

Weserstraße 15 • Tel. 0152 318 40 779

radomski.norderney@gmail.com

Wir übernehmen  
die Reinigung und  
Schlüsselübergabe  
von

Ferienwohnungen

Tel.: 0173-9171413

**Mahl**  Restaurant & Terrasse mit Seeblick  
Tel. 93 93 0

Tägl. Grillbuffet auf der Terrasse  
- Regionale Fischspezialitäten (Matjessaison eröffnet) -  
Kaffee + hausgemachte Kuchen

Täglich: 12:30 - 22:00 warme Küche  
Wir bitten um Tischreservierung!  
Strandhotel Pique • Am Weststrand 3-4

[www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de)

## Haus zu verkaufen von privat

Im Gewerbegebiet 9a, Norderney

Bj. 1969, frei stehend, Klinkerfassade, Wohnfl. ca. 135 qm, Wintergarten, Balkon. Wohnung sanierungsbedürftig. Gewerbl.

Nutzfl. ca. 120 qm. Grundstück 658 qm, geschützter Garten.

Energiebedarfsausweis: 287,0 kWh/qm/a, Gashzg., EnEffKI.H,

Hinweis: Nutzungsbeschränkungen gem. B.-Plan Nr. 10

(Gewerbegebiet), Kaufpreis: 649.000 €

Auskunft: Martin Janssen, Tel. 04932-2116,

Email: [info@Haus-Janssen.de](mailto:info@Haus-Janssen.de)

meine Insel<sup>®</sup>  
NORDERNEY

Für das bade:haus norderney stellen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt oder nach Vereinbarung ein:

Reinigungskraft (m/w)

(Vollzeit oder Teilzeit)

Wenn Sie Lust haben, unser Team zu unterstützen, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Die Einstellung erfolgt über die SBN-Servicegesellschaft mbH.



Staatsbad Norderney GmbH

- Abteilung Personalwesen -

Tel.: 04932/891-127 (Herr Extra)

Email: [extra@norderney.de](mailto:extra@norderney.de)

Am Kurplatz 3 - 26548 Norderney